



Brüsszel, 2025. június 17.  
(OR. en)

9913/25

LIMITE

CORLX 559  
CFSP/PESC 841  
RELEX 713  
COHOM 98

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a súlyos emberi jogi  
jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló  
(EU) 2020/1998 rendelet végrehajtásáról

---

**A TANÁCS (EU) 2025/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**

(...)

**a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló  
(EU) 2020/1998 rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló,  
2020. december 7-i (EU) 2020/1998 tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 14. cikke  
(1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

---

<sup>1</sup> HL L 410. I, 2020.12.7., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta az (EU) 2020/1998 rendeletet.
- (2) 2020. december 8-án az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (a továbbiakban: a főképviselő) az Európai Unió nevében tett, az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló nyilatkozata útján az Unió és tagállamai újólag megerősítették szilárd elkötelezettségüket az emberi jogok világszerte történő előmozdítása és védelme mellett. Az EU globális emberi jogi szankciórendszere aláhúzza az Unió aziránti elkötelezettségét, hogy világszerte növelje szerepét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni fellépés terén. Az Unió egyik stratégiai célja annak megvalósítása, hogy minden személy ténylegesen élvezhesse az emberi jogokat. Az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása alapvető érték az Unió és annak közös kül- és biztonságpolitikája számára.
- (3) A Szíria part menti térségében 2025 márciusában megjelent erőszakhullám rendkívül sok áldozatot, köztük sok polgári áldozatot követelt. A főképviselő 2025. március 11-én nyilatkozatot adott ki az Unió nevében, amelyben az Unió elítélte a polgári lakosság ellen elkövetett szörnyű bűncselekményeket, köztük az önkényes kivégzéseket. Ezenfelül a korábbi Aszad-rezsimhez kötődő szereplők továbbra is destabilizáló szerepet játszanak, és felelősek súlyos emberi jogi jogsértések vagy visszaélések Szíriában történő elkövetéséért, illetve annak támogatásáért.

- (4) Ezzel összefüggésben öt személyt fel kell venni a természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek az (EU) 2020/1998 rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (5) Az (EU) 2020/1998 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2020/1998 tanácsi rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről*

*az elnök*

---

## MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1998 tanácsi rendelet I. mellékletében az „A. természetes személyek” cím alatt a természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„121.	Miqdad Lu'ay FATIHA  más néven: Miqdad FATIHA, Miqdad FUTAIHA, Abu Jafar, Abu Jaafar, Abu Ja' afar	مقداد لوي فتيحة مقداد فتيحة  (arab írásmód szerint)	Születési idő: 1989.6.19.  Születési hely: Jableh, Latakia, Syria  Állampolgárság: szíriai  Nem: férfi  Cím: Syria/Lebanon	Miqdad Fatiha a már feloszlott Szíriai Köztársasági Gárda (Syrian Republican Guard) egykori tagja. E minőségében felelősség terheli számos súlyos emberi jogi jogsértésért, illetve visszaélésért, többek között a fogvatartottak kínzásáért és a velük szemben alkalmazott egyéb kegyetlen bánásmódot.  Az Aszad-rezsim 2024. decemberi bukását követően Miqdad Fatiha milíciákat alakított Szíria part menti régióiban, szektariánus feszültségeket szítva és erőszakra uszítva. Parancsnoksága alatt álló egységek részt vettek a 2025 márciusában Szíria part menti régiójában elkövetett szektariánus erőszakban, amelynek következtében több száz polgári személy vesztette életét.  A milíciák vezetőjeként Miqdad Fatihát ennél fogva felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért, illetve visszaélésekért, ideértve a kínzást és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot.	+

+ HL: kérjük illesszék be e végrehajtási rendelet hatálybalépésének napját.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
122.	Ghaith DALLA más néven: Ghiath Suleiman DALLA, Ghyath DALLA, Ghayth DALLA	غياث سليمان دلا غياث سليمان دلا (arab írásmód szerint)	Születési idő: 1971.7.31. Születési hely: Beit Yashout, Syria Állampolgárság: szíriai Nem: férfi Kapcsolódó személyek: Maher Al-Assad Kapcsolódó szervezetek: a Szíriai Hadsereg negyedik hadosztálya (Fourth Division of the Syrian Army), Katonai Tanács Szíria Felszabadításáért (Military Council for the Liberation of Syria)	Ghaith Dalla az Aszad-rezsim alatt a hírhedt szíriai negyedik hadosztály (Fourth Army Division) korábbi dandártábornoka. E minőségében felelősség terheli számos súlyos és jól dokumentált emberi jogi jogsértésért, illetve visszaélésért, többek között bírósági eljárás nélküli kivégzésekért és éheztetés útján történő kegyetlen büntetésekért.  Az Aszad-rezsim bukását követően Ghaith Dalla 2025 márciusában létrehozta a „Katonai Tanács Líbia Felszabadításáért” nevű szervezetet (Military Council for the Liberation of Syria), és annak vezetője lett. Milíciája azóta is szektáriánus feszültségeket szított, és erőszakra uszított Szíria part menti régiójában. A Ghaith Dalla parancsnoksága alatt álló egységek részt vettek a 2025 márciusában Szíria part menti régiójában elkövetett szektáriánus erőszakban, amelynek következtében több száz polgári személy vesztette életét.  Ennélfogva Ghaith Dallát felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért, illetve visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük illesszék be e végrehajtási rendelet hatálybalépésének napját.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
123.	Suhayl AL-HASAN más néven: Suhail Salman AL-HASAN, Suhail AL-HASSAN	سهيل سلمان الحسن (arab írásmód szerint)	Születési idő: 1970.6.10. Születési hely: Jableh, Latakia, Syria Állampolgárság: szíriai Nem: férfi Cím: Tartus, Syria	Suhayl al-Hasan az Aszad-rezsim alatt a szíriai fegyveres erők különleges missziós erői 25. hadosztályának (Division 25 Special Mission Forces of the Syrian armed forces) korábbi parancsnoka. E minőségében, valamint a szíriai fegyveres erőknél betöltött számos egyéb tisztségében számtalan súlyos emberi jogi jogsértést, illetve visszaélést követett el és felügyelt, többek között kínzást, bírósági eljárás nélküli kivégzéseket és önkényes letartóztatásokat. Beszámolók szerint ő felügyelte a vegyi fegyverek bevetését is.  Az Aszad-rezsim bukását követően Suhayl al-Hasan 2025 márciusában létrehozta a „Parti Pajzs Brigád” (Coastal Shield Brigade). Milíciája azóta is szektáriánus feszültségeket szított, és erőszakra uszított Szíria part menti régiójában. A Suhayl al-Hasan parancsnoksága alatt álló egységek részt vettek a 2025 márciusában Szíria part menti régiójában elkövetett szektáriánus erőszakban, amelynek következtében több száz polgári személy vesztette életét.  Ennélfogva Suhayl al-Hasant felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért, illetve visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük illesszék be e végrehajtási rendelet hatálybalépésének napját.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
124.	Mudalal KHOURY más néven: Madalal (Mtanyus) KHURI, Mudallal KHOURY, Mudallal KHOURI	مدلل خوري (arab írásmód szerint)	Születési idő: 1957.6.18. Születési hely: Homs, Syria Állampolgárság: szíriai, orosz Nem: férfi Cím: Moscow Kapcsolódó személy: Imad Houry	Mudalal Houry Oroszországból tevékenykedő szíriai-orosz üzletember. Mudalal Houry az Aszad-rezsimet támogató egyik legjelentősebb szíriai üzletember. Miközben az Aszad-rezsim hordóbombákat és vegyi fegyvereket vetett be a szíriai polgári lakosság ellen, Mudalal Houry képviselte a rezsim üzleti és pénzügyi érdekeit Oroszországban. Többek között fedőcégeket biztosított az Aszad-rezsim vegyi- és ballisztikusfegyver-programjaihoz.  Ennélfogva Mudalal Houry pénzügyi, technikai és anyagi támogatást nyújtott súlyos emberi jogi jogsértésekhez, illetve visszaélésekhez, így különösen emberiesség elleni bűncselekményekhez.	+

+ HL: kérjük illesszék be e végrehajtási rendelet hatálybalépésének napját.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
125.	Imad KHOURY más néven: Emad KHOURY, Mtanyus KHURY, KHURI, KHOURI	عماد خوري (arab írásmód szerint)	Születési idő: 1964.10.3. Állampolgárság: szíriai, orosz Nem: férfi Kapcsolódó személy: Mudalal Khoury	Imad Khoury az Aszad-rezsimet támogató egyik legjelentősebb szíriai üzletember. Miközben az Aszad-rezsim hordóbombákat és vegyi fegyvereket vetett be a szíriai polgári lakosság ellen, Imad Khoury képviselte a rezsim üzleti és pénzügyi érdekeit. Többek között egy olyan vállalatot alapított, amely az Aszad-rezsimet támogató pénzmosási rendszer részét képezte. Ily módon testvérével, Mudalal Khouryval együtt segítette finanszírozni az Aszad-rezsim alatt elkövetett súlyos, emberiség elleni bűncselekményeket.  Ennélfogva Imad Khoury pénzügyi, technikai és anyagi támogatást nyújtott súlyos emberi jogi jogsértésekhez, illetve visszaélésekhez, így különösen emberiség elleni bűncselekményekhez.	+”.

+ HL: kérjük illesszék be e végrehajtási rendelet hatálybalépésének napját.